

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Pamplona, un mes.. 1,25 ptas.  
Fuera, trimestre. . 4 id.  
Ultramar, semestre 15 id.  
Extranjero, id. . 23 id.

Número suelto. . 5 céntimos.  
Id. atrasado. 15 id.

## PAGO ADELANTADO



## DIARIO CATÓLICO-FUERISTA

## ANUNCIOS

En 1.ª plana . 1 peseta línea  
En 3.ª id. . 0,10 id. id.  
En 4.ª id. como esquelas, comunicados y reclamos, a precios convencionales.

Redacción y Administración  
ESTAFETA 31

## CARTA ENCÍCLICA

DE

NUESTRO S. P. LEON XIII  
POR LA DIVINA PROVIDENCIA PAPA

RECOMENDANDO

## la Obra de la Propagación de la Fe

A Nuestros Venerables Hermanos los Patriarcas, Primados, Arzobispos, Obispos y demás Ordinarios en paz y comunión con la Santa Sede Apostólica.

## LEON XIII PAPA

Venerables Hermanos: Salud y Bendición Apostólica.

Extender cada día más el reino de Jesucristo, llamar al seno de la Iglesia a aquellos separados de nosotros por lamentables disidencias, constituye a Nuestro entender, uno de los principales deberes ajenos al altísimo cargo que ocupamos. Y por esta razón, desde los comienzos de Nuestro Pontificado, aguijoneados por la Caridad Apostólica, Nos hemos procurado cuidadosamente alcanzar este resultado. Por este motivo, jamás hemos dejado, por cuantos medios están a Nuestro alcance, de proteger y multiplicar las Misiones católicas, únicas que pueden hacer brillar la luz de la cristiana sabiduría ante los ojos de los disidentes, consagrando a su sostenimiento y desarrollo los recursos que con este objeto han llegado a Nos, procedentes de todas las naciones. Por esta razón, durante el año tercero de Nuestro Pontificado, publicamos aquella Nuestra Encíclica *Sancta Dei civitas*, encaminada a recabar para la insigne institución de la *Propagación de la Fe* el concurso, cada vez mayor, de la piedad y la generosidad católicas.

Nos, nos complacimos entonces, con motivo de nuestras exhortaciones, en recordar los humildes comienzos de esta obra, el considerable desarrollo que alcanzó en breve tiempo, las alabanzas con que la honraron y las generosas indulgencias con que quisieron enriquecerla nuestros ilustres predecesores Pío VII, Leon XII, Pío VIII, Gregorio XVI y Pío IX; los maravillosos resultados que pudieron obtener con su ayuda las misiones católicas, y los abundantes frutos que aún podían seguramente esperarse de ella. Nuestras exhortaciones, gracias a Dios, no fueron perdidas; antes bien, por consecuencia de la generosidad de los fieles, obedientes a las vivas instancias de los Obispos, esta obra tan meritoria se ha desarrollado considerablemente durante los años que acaban de pasar. Pero nuevas y más urgentes necesidades reclaman hoy un celo mayor y una más activa asistencia por parte de la caridad católica, y son motivo para que vosotros, Venerables Hermanos, redobéis vuestra solicitud y vuestros afanes.

Vos sabéis en efecto cómo Nos, por Nuestra Encíclica *Praeclara*, publicada en el mes de Junio pasado, hemos creído coadyuvar a los designios de la Providencia llamando a todas las naciones de la tierra a la unidad de la cristiana Fe. Nuestros más fervientes deseos consistían entonces en apresurar por Nuestra parte el advenimiento de la dichosa edad, en que, según las divinas promesas, «no habrá más que un solo rebaño apacentado por un solo Pastor». Vosotros habéis visto recientemente por Nuestras últimas cartas Apostólicas acerca de la conveniencia de conservar en todo su vigor las costumbres orientales, cómo desde aquel entonces Nuestra atención se halla fija en la oriental región y en sus venerables Iglesias, ilustradas en el curso de la historia por tantos nombres de fama perdurable. Nos os hemos hecho ya conocedores de

las medidas que, tras de maduras deliberaciones con los Patriarcas de dichas apartadas regiones, Nos han parecido más conducentes al logro de Nuestros designios.

Nos no nos hacemos ilusiones sobre las grandes dificultades que rodean esta empresa. Si Nuestro propio poder es demasiado débil para triunfar, Nos colocamos en Dios, de todo corazón, toda Nuestra confianza y toda Nuestra constancia; esto es lo esencial. En efecto, Él que en su Providencia Nos ha dado la idea de acometer esta empresa, Nos dará también ciertamente, con su bondad, las fuerzas y los recursos necesarios para llevarla a término. Esto es justamente lo que Nos le pedimos en nuestras constantes y fervientes oraciones, y Nos encargamos a los fieles que dirijan al cielo las mismas súplicas. Pero como quiera que a los auxilios divinos que Nos imploramos con confianza, es preciso de toda necesidad, añadir los socorros humanos, es justo que Nos consagremos cuidados particulares a buscar y a escoger entre estos socorros los que a Nos parezcan los más apropiados para conducirnos al fin que Nos nos proponemos alcanzar.

Para procurar en efecto la conversión de los orientales, separados de la única Iglesia, vosotros veis, Venerables Hermanos, que es necesario ante todo elegir de su seno un número suficiente de sagrados ministros que, llenos de ciencia y de piedad, puedan por su consejo atraer a los otros a la unión tan deseada; que es preciso por otra parte generalizar todo lo posible las sabias prácticas de la vida católica, é inculcarlas a todos los pueblos de tal suerte que puedan acomodarse sin trabajo a su carácter nacional. Para esto es necesario hacer edificios convenientemente dispuestos y que se abran para la instrucción de seminaristas; que la mayoría de los colegios se organicen, repartidos según la densidad de las poblaciones, se provea a cada rito de los medios necesarios para que se desarrolle con la dignidad debida, y que, por la publicación de excelentes obras, los útiles conocimientos de la religión puedan llegar a todos.

Vosotros comprenderéis fácilmente que todas estas cosas y otras parecidas deben llevar consigo algunos gastos; también comprenderéis que las Iglesias de Oriente no pueden de ninguna manera, por sí mismas, hacer frente a empresas tan importantes y numerosas y que Nos mismo por el curso de las dificultades de los tiempos, no podemos venir en su ayuda tan plenamente como quisiéramos.

El único medio que resta es demandar, vista la urgencia de las necesidades, auxilios a la gran institución que Nos venimos alabando, y cuyo objeto se compagina perfectamente con el que Nos tratamos de cumplir ahora. Pero, a fin de que las Misiones Católicas no reciban detrimento alguno, por emplear parte de sus recursos con un fin distinto de aquel que constituye el peculiar de ellas, es necesario redoblar las instancias para que aumente la liberalidad de los católicos, para una obra tan meritoria como la de la Propagación de la Fe. Es justo recabar auxilios parecidos para la obra tan útil de las *Escuelas de Oriente*, a la que Nos hemos tan eficazmente recomendado y que se halla dispuesta, en virtud de la promesa formal de sus directores, a proporcionar a Nos mismo con igual objeto, y tan ampliamente como le sea posible, los fondos que pueda recoger.

Tal es la obra, Venerables Hermanos, para la cual Nos reclamamos de una manera especial vuestro concurso, y Nos no dudamos que vosotros mismos, que os esforzáis asiduamente por sostener y promover con Nos por todos los medios, la causa de la Religión y de la Iglesia, Nos secundaréis con ardor en esta excelente empresa.

Haced de tal suerte y con celo que la sociedad de la *Propaganda de la Fe* reciba un de-

sarrollo tan grande como sea posible entre los fieles confiados a vuestros cuidados. Tenemos por cierto, en efecto, que muchos más fieles darán sus nombres y sus intereses con largueza, según sus facultades, si llegan a conocer, mediante vosotros, la excelencia de esta obra, la riqueza de sus tesoros espirituales y el importante concurso que debe esperarse, con razón, desde ahora para el progreso de la Religión cristiana.

Algo que debe conmover profundamente a los católicos, es saber que no pueden hacer nada que nos sea más grato a Nos, al mismo tiempo que saludable para la Iglesia, que secundar nuestros deseos y suministrarnos a porfía y con celo, recursos que Nos basten para organizar convenientemente y hacer prosperar las cosas que Nos fundamos para bien de las Iglesias orientales.

Qué Dios, cuya gloria es la única cosa que Nos tenemos presente para la difusión del nombre cristiano y para el restablecimiento la unidad de la Fe y de la conducta moral, dirija una mirada benévola hacia Nuestros deseos y favorezca Nuestra empresa.

En prenda de sus beneficios de predilección, Nos os concedemos a todos, Venerables Hermanos, a vuestro Clero y a vuestro pueblo la bendición apostólica.

Dado en Roma cerca de San Pedro el 24 de Diciembre, décimoséptimo de Nuestro Pontificado.

LEON XIII, PAPA.

## IMPORTANTE

Lo es para Navarra la noticia que *El Eco* da en las siguientes líneas:

«Por persona que debe saberlo se nos dice que en los presupuestos del Estado, que se presentarán al Congreso en la corriente semana, nada hay que afecte a la cuestión tributaria de Navarra.»

Tampoco, parece que nadie se haya ocupado en redactar ley alguna especial relativa a esta provincia.»

Nuestras noticias, recibidas por conducto distinto pero también seguro, coinciden con las del colega.

Y aún añaden nuestros informes gran probabilidad, por no decir seguridad, de que en plazo más ó menos largo no sufrirán lesión alguna nuestros derechos é intereses.

No quiere esto decir que el Gobierno haya renunciado ó piense renunciar en absoluto a los propósitos que tan tenazmente mostró en los dos últimos años; sino que esos propósitos, si todavía existen, no se convertirán por ahora en hechos.

Y por lo mismo, no pretendemos hacer creer que ha desaparecido en absoluto el peligro, sino que está conjurado de modo que aun cuando algo se intentase contra Navarra, nada se haría.

Resultado: que podemos estar por ahora tranquilos, sin perjuicio de vivir siempre alerta, unidos y resueltos.

## NO PUEDEN CONTESTAR

Por lo mismo que son gravísimos los cargos que el domingo dirijimos a *El Fuerista*, y en él a todo el nocedalismo cuyo pensar y sentir expresa ese periódico, al demostrar que, tomando por cabeza de turco al Sr. Campion, atacaba las enseñanzas, órdenes y ejemplos de la Iglesia, de que nuestro distinguido amigo se mostró cumplidor exacto é imitador fiel en su discurso del día 14, es de creer que nuestros lectores tendrán curiosidad por saber qué contesta el diario nocedalino donostiarra, cómo rechaza aquellos cargos que no debe tole-

rar sobre sí inmotivadamente ningún periódico católico.

Pues bien; como a nosotros nos agrada, al revés que al nocedalismo, poner a la vista lo que los adversarios contesten a nuestros razonamientos, y los ataques que nos dirijan, vamos a enterar a los lectores de la contestación de *El Fuerista* al artículo en que demostramos que ese periódico clamaba y procedía contra la Iglesia en el suelto cuyo que repro-

dujimos.

Sucedió que *El Fuerista*, no sabiendo cómo quitarse de encima aquellos cargos que nacían de sus mismas declaraciones, en medio de su atolondramiento tuvo la suerte de dar con un artículo (llamémosle así, atendiendo a su extensión) publicado por el diario nocedalino pamplonés el mismo día 20 y en el cual se dicen de *El Aralar*, y en particular del señor Campion, todas las falsedades é insulseces que se le pueden ocurrir a cualquier *chismografista* nocedalino. El tal escrito agradó, naturalmente, a *El Fuerista* y, aunque en nada puede referirse (por haber sido simultánea la publicación de ambos) al que nosotros publicamos poniendo a la vista los agravios inferidos por *El Fuerista* al Papa y los Prelados españoles, echó mano de él y lo insertó poniéndole por cabeza las siguientes líneas que revelan el mal humor del diario nocedalino donostiarra y la imposibilidad en que se ve de desvirtuar aquellos razonamientos nuestros de que tan graves cargos le resultan.

Dice así la contestación de *El Fuerista*:

## «Todo inútil

Con este título publica nuestro querido compañero *La Tradición Navarra* un notable artículo en que gallardamente demuestra la completa inutilidad de los supremos esfuerzos de la política campionista, harto evidenciada en las epilépticas convulsiones de su organillo, que esperaba y no sé que conmociones políticas «del acto», de su amo y señor, y al ver que sin dnda «por no caldear la atmósfera», no ha habido en el Congreso, ni siquiera un *Cul de Olla* ni un *Fotrenca* que se vayan con el señor Campion, viene todo descompuesto contra los íntegros, como si éstos tuvieran la culpa de la *oportunidad* del novel diputado.

Por modo especial distingue con su amorosa predilección a *El Fuerista*, a quien ya tuvo la honrada de aludir, sin ton ni son, en un escrito que dirigió al señor Gil y Robles, encontrándose con la respuesta antes de lo que esperaba.

Por cierto que nuestras breves líneas le han sacado de quicio, por modo estrepitoso y nunca visto. Como que nada menos se propuso, al contestarlas que demostrar que estamos «contra la Iglesia», y no así como quiera, sino por modo franco, abierto y declarado.

De tomar en serio las extravagancias de *El Aralar*, fuera cosa de alzarse en debida forma contra su *excomunión* solemne, *ex cathedra* lanzada, protestando contra todos y cada uno de los errores, gravísimas ofensas y groseras calumnias que contra nosotros barbotan en el paroxismo de su desesperación y de su odio desencadenado.

Pero hay que tomar las cosas, según de quien vienen y, en este sentido, el asunto no vale la pena de tratarlo en serio. Por mucho que a *El Aralar* moleste, no podrá privarnos del derecho de comentar la *oportunidad* política de los «actos», de su inexperto jefe; y a esto, y a nada más que a esto se ordenaban las breves líneas que, fundadas en un hecho que no ha podido negar, tan fuera de sí le han puesto.

Tomen tita, mucha tita, los amigos del señor Campion, que buena falta les hace.»

Respecto del artículo de *La Tradición*, ya hemos dicho que no tiene ni puede tener relación alguna (por la simultaneidad de la publicación) con el que escribimos para poner a la vista los ataques encubiertos de *El Fuerista* a la Iglesia; y ahora añadimos que aun cuando dicho artículo, en vano utilizado por *El Fuerista* para contestar a uno al que no hace ni puede hacer referencia, es tan desprovisto de lógica y de importancia que no merece ser tomado en consideración, sin embargo, nos comprometemos a reproducirlo íntegro siempre que *La Tradición* nos dé palabra de reproducir nuestra contestación comenzando por insertar el artículo con que ayer contestamos a lo más importante que el suyo dice.

Por lo demás, bien ven los lectores que la contestación de *El Fuerista* necesita poco comentario. Ahí queda reproducida en prueba

de nuestra buena fe y como el mejor testimonio de que *El Fuerista* no puede rebatir la demostración de que con sus ataques a quien proclama y practica lo que enseña y hace la Iglesia, ataca a ésta.

En esa imposibilidad, *El Fuerista* estaba en el caso de dar alguna explicación que justificara su intención, ya que su acto es imposible de justificar; pero la pasión que le domina, le ciega hasta el punto de aferrarse a su juicio, y aun sabiendo que con echar el asunto a barato nada consigue, pretende ridiculizar los razonamientos y cargos que se guarda muy bien de comunicar a sus lectores. Nada de esto nos sorprende: es uno de los procedimientos nocedales.

Pero a nadie le sorprenderá tampoco que nosotros nos ratifiquemos en cuanto dijimos en nuestro citado artículo, dejando sentado que, según demostramos allí, *El Fuerista* ha inferido agravios a la Iglesia y no puede, ni siquiera intenta, contestar a tan graves cargos.

## LA ASIGNATURA

### DE RELIGION Y MORAL

Por la Sección quinta del Consejo de Instrucción pública fué examinado el dictamen de la ponencia nombrada para informar acerca de si se implanta en los estudios de bachillerato la asignatura de Religión.

Se acordó proponer al Consejo que proceda a implantar una cátedra de Religión en cada Instituto.

Las bases principales son: que la matrícula sea voluntaria y la asistencia obligatoria, y se pruebe por un certificado de asistencia sin examen.

Que los profesores sean sacerdotes, nombrados por el ministro de Fomento, a propuesta de los Prelados.

El asunto debió de quedar despachado ayer en la sesión que celebró el Consejo de Instrucción pública.

## Extranjero

### Huelgas y colisiones

Las últimas noticias recibidas acerca de los desórdenes promovidos por los huelguistas en Nueva York, dicen que las tropas escalonadas en las calles se vieron precisadas a hacer fuego y a atacar a la bayoneta a grandes grupos de huelguistas que trataron de interrumpir la marcha de los coches de tranvías y que acometieron después a los soldados.

Resultaron muchos muertos y heridos, entre ellos varias mujeres y niños.

Los alrededores de las grandes cocheras de la Compañía del Este están guardadas por muchas fuerzas y cuatro cañones. La población ayuda a los huelguistas.

Dícese que van a declararse también en huelga los empleados de los tranvías de Jersey City.

La milicia ha recibido la orden de hacer fuego si son agredidos los soldados. Todo movimiento comercial está paralizado; los establecimientos se hallan cerrados.

2 Folletín de EL ARALAR

## LOS CABELLOS DE SANTA INÉS

—¿Y por qué tú no?—dijo el joven con frenesí.

—Porque tengo ofrecida a Dios mi pureza—contestó con energía la niña.

—¿Tu pureza?—dijo el joven rechinando los dientes; y añadió con sonrisa lúbrica:—No faltará quien dé pronto cuenta de ella.

Y acusando a Inés como cristiana, pidió que en caso que la joven no renunciase a Jesucristo, fuese llevada al mercado público en una casa donde se encerraba a las malas mujeres, y que allí fuese expuesta a la brutalidad de los jóvenes disolutos de Roma, dándosele a él la preferencia.

El juez ó presidente mandó prender a Inés y la intimó que renunciase al culto del verdadero Dios, amenazándola con la muerte (cuya amenaza la hizo sonreír) y también con la infamia (lo cual hizo palidecer a la castísima virgen).

—Sacrifica a los dioses—dijo el presidente,—ó de lo contrario serás llevada al mercado público, al sitio de las mujeres de mala vida, en donde serás vendida al mejor postor.

La joven pensó desmayarse, y dijo al presidente, cayendo a sus pies:

## La guerra en China

Las últimas noticias de China dicen que los japoneses han comenzado el ataque contra el puerto de Vey-ay-vey, después de cercar a la escuadra china del Norte con buques japoneses.

Reina grande agitación en Chefú. El pueblo teme que lleguen a tomarlo los japoneses. Los buques europeos han enviado fuerzas para proteger los distintos pabellones.

## Bombas anarquistas

El martes encontró la policía de Milan una bomba en una de las ventanas del Banco Pozzi, y poco después recogieron otra que había estallado en las cercanías de la cárcel.

Por fortuna, esta última no ocasionó desgracias ni daños materiales.

## Excitación marroquí

En las cercanías de Casablanca se han sublevado varias kábilas y de Mequinez siguen recibiendo malas noticias.

## NUESTROS VINOS EN FRANCIA

Escriben de la vecina república:

“Los grandes frios de la última quincena han venido a sostener la calma que durante la época de fin de año reina, en general, en todos los mercados. Por otra parte la poca demanda que relativamente tienen los vinos del país, hace que las existencias sean todavía en número bastante grande para que dejen, por ahora, gran lugar a los negocios con los vinos exóticos. Sin embargo de esto, se espera que, en no muy largo plazo, un movimiento de actividad animará las transacciones y saldrán de la atonía en que están sumidos los centros vinícolas.

El mercado de París, bastante en calma. Parece que los negociantes de Bercy, en vista de que los ensayos hechos durante la última campaña con vinos del país no les han dado buenos resultados, por haberse alterado fácilmente, se deciden por los *coupages* con vinos de buenas clases, que les garanticen una perfecta conservación para sus mezclas. Es, pues, de esperar que en esta plaza mejoren los precios de los vinos españoles, pues se cree que a últimos del mes empezarán las compras en Bercy Entrepot. Cotizaciones sostenidas para las buenas clases, e especialmente para los blancos, que son bastante solicitados.

La plaza de Burdeos no presenta ninguna variación notable en los precios desde nuestra última revista. Las clases superiores se cotizan firmes y hay bastante animación en los vinos blancos, que empiezan a escasear.

En la próxima Exposición se anuncia que tomará parte California y que por medio de su Asociación vinícola presentará una colección de vinos de su país. Señalamos esta noticia a nuestros vinicultores, pues creemos que deben y pueden luchar ventajosamente en el citado concurso internacional con los vinos norte americanos.

En Cete y demás mercados de la región los negocios para los vinos españoles están bastante encañados por la poca demanda que de ellos se hace, a pesar de las bajas cotizaciones que en esta plaza reinan.

Los vinos navarros de 14° se cotizan en París de 27 a 31 francos hectolitro, y en Burdeos de 250 a 280 francos la tonelada.”

—Manda que me corten la cabeza ó que me quemen viva, pero que no atenten a mi pureza, pues la tengo consagrada a Dios.

El presidente, que era el padre de Procopio, mandó que la casta esposa de Jesucristo fuese llevada al mercado público y entregada a la brutalidad de los jóvenes disolutos de Roma, siendo el primero Procopio. Allí arrancaron los vestidos a la joven a pesar de su resistencia; pero ¡cosa rara! aquellos cabellos cortados por la sagrada tijera de las vírgenes cristianas, crecieron momentáneamente y formaron un manto de oro, con el cual se envolvió la esposa de Jesucristo, cubriéndola de la cabeza a los pies y arrastrando por el suelo.

Procopio, ciego de pasión, quiso acercarse a ella, sin respeto al milagro que acababa de obrarse a su vista; pero al querer penetrar en el aposento en donde estaba Inés, cayó muerto a los pies de la virgen, lo cual alejó a los otros jóvenes que querían hacer burla de la casta doncella.

A instancias del padre, Inés, por sus ruegos, volvió la vida al atrevido joven, que trocado ya en confesor de Jesucristo, se arrodilló a los pies de la Santa y le pidió perdón por todo cuanto la había ofendido é injuriado.

III

Inés fué sacada del lugar infame y cu-

## Del interior

A un molinero de Elciego (Rioja), que iba de viaje, se le aparecieron en el camino dos caballeros con sombrero de copa y una señora con capota de plumas. Después de saludarle cortesmente y de preguntarle si había encontrado a la guardia civil, a lo que contestó que no, le exigieron el dinero que llevaba, que eran veinte duros, y además le dieron una gran paliza porque trató de huir.

La embajada marroquí ha retrasado su viaje, por encontrarse enfermo de la vista el embajador.

Se compone la embajada de diez personas, y trae como regalo diez caballos, tapices y armas.

El día 21 se hicieron las pruebas de la gran grúa Titan, instalada en el puerto del Musel, en Gijón. Con una facilidad y rapidez que admiraban, suspendió y echó al fondo del mar un bloque de 60 toneladas con 20 más de contrapeso.

A suspender las ochenta toneladas, lo hacía como cuando una de las grúas del puerto actual levanta ocho ó diez quintales.

Las pruebas no pudieron dar mejores resultados.

Dando cuenta de la recepción celebrada anteayer en el palacio real, dice un telegrama:

«Lo más significativo, y que se ha comentado muchísimo y muy favorablemente, era la presencia de los religiosos dominicos, franciscanos y carmelitas....»

En los salones de Palacio, y después de la recepción, el conde de Xiqueña habló con los grandes de España. Como alguno de éstos dudase de que saque algo en limpio del debate de los ducados, le dijo el conde:—Juego mil duros contra mil reales si, pasados tres meses, no se anulan las concesiones de Terranova y Monteleón; pero si la anulación la hace otro ministro que no sea el Sr. Maura, pierdo.

Ha sido guillotinado en Orán un moro que asesinó a un súbdito español.

## EL BUSTO DEL P. ZEFERINO

El escultor asturiano señor Folguras tiene ya concluido en su estudio el busto del Padre Zeferino Gonzalez, que estaba haciendo con auxilio de algunas fotografías y de la *mascarilla* sacada sobre el rostro del cadáver del insigne dominico.

El reputado artista, teniendo en cuenta lo que caracterizaba principalmente al sabio fraile y lo que más amó en vida, ha preferido representarlo con el artístico traje de la Orden; añadiéndole, sin embargo, el pectoral y el capelo cardenalicio para indicar las altas dignidades que alcanzó en la jerarquía eclesiástica.

A pesar de las graves dificultades que ofrece la ejecución de una obra de esta índole sin tener a la vista el modelo vivo, ha conseguido, según dice un periódico de Madrid, dar a la fisonomía un parecido tan admirable, que sorprende a cuantos le han visto y conocido en vida al difunto Cardenal. Además, ha tenido la feliz idea de apoyar el busto en una especie de peana artísticamente compuesta de pergaminos, la Suma de Santo Tomás y algunas de las propias producciones del P. Zeferino, resultando un conjunto muy en armonía con el personaje representado, con su carácter,

bierta de nuevo con sus vestidos. Otro presidente se encargó de continuar el proceso, y condenada a ser quemada viva, las llamas la respetaron sin chamuscar ni un ápice la hermosa cabellera rubia con la cual Dios la adornara. El presidente la condena a morir, y fué atravesada con una espada.

No sabemos si el nombre de Inés fué el verdadero de la casta virgen, pues los romanos acostumbraban designar las personas con un apodo ó sobrenombre más que con el nombre propio; y como la virgen que nos ocupa fué tan bella, tan pura y de un carácter tan dulce, quizá por esto el pueblo de Roma, que conoció y apreció sus cualidades, la llamó *Agnés*, esto es, cordera ó ovejita por su manse lumbre, y por este motivo se representa a la Santa con una blanca oveja siempre a su lado.

Además, la misma Santa se apareció a sus padres y a algunos amigos suyos pocos días después de su muerte.

Estaban orando junto al sepulcro de Inés, cuando, levantándose la losa, se les apareció la casta virgen, hermosa como los ángeles, envuelta en un velo blanco, coronada de rosas de oro, empujando una palma y teniendo a su lado una blanquísima oveja, por lo cual, siguiendo esta tradición, se bendicen en el día 21 de Enero, fiesta de Santa Inés, unos corderos y ovejas blancos, cuya lana sirve para los palios de los Arzobispos de la Iglesia.

sus trabajos intelectuales y los estudios filosóficos que ocuparon su vida entera.

## Vascongadas

Parece ser que en algunos caseríos de Guipúzcoa se ha presentado pidiendo limosna un sugeto vestido de fraile, que dice ser religioso del convento de Vergara, y sobre quien recae la sospecha de que no es tal fraile ni procede de esa casa.

A ver si lo atrapan pronto.

Se practican gestiones en Bilbao para la creación de una escuela de ingenieros industriales.

En Bilbao se ha fundado una sociedad de mujeres que se dedican a la estafa en sus diversas manifestaciones, eligiendo principalmente los comercios.

La comisión del monumento al insigne patriota alavés D. Mateo Benigno de Moraza proyecta inaugurarle solemnemente el domingo 21 de Julio, XIX aniversario de la ley abolitoria de nuestros sacrosantos Fueros.

El representante en Bilbao de una casa extranjera ha presentado en el Ayuntamiento un aparato que se titula «Descansador de brazo en el teléfono» y que como su nombre lo indica tiene por objeto evitar la incomodidad que sufren dos interlocutores cuando la conversación es larga.

El aparato es de metal blanco y puede aplicarse a la pared por un extremo terminando el otro por una chapa cóncava donde se coloca el brazo.

## CURIOSIDADES

### El inventor de los fósforos

Una revista de química alemana dice que fué el húngaro Janos Grinyi.

En 1835, y a los 19 años de edad, era discípulo de la Escuela Politécnica de Viena, y durante su asistencia al curso de química del profesor Moissner le llamó extraordinariamente la atención la reacción que se produce cuando se frota el peróxido de plomo con el azufre; entonces le ocurrió la idea de que se podría aumentar considerablemente la intensidad de la reacción si se sustituya el azufre con el fósforo.

Se encerró en su casa y se puso a hacer experimentos varios días. Un amigo suyo que deseaba verlo se dirigió a ella, y aquel se negó a recibirle enviándole un recado que decía, poco más ó menos: «Vete, Schwab, que estoy ocupado en hacer un descubrimiento.»

Cuando de allí a pocos días volvió a reunir a sus amigos, llevaba los bolsillos llenos de fósforos, que encendía con gran sorpresa de aquéllos, frotándolos en las paredes.

Grinyi vendió a poco su invención en 700 francos a un comerciante llamado Bermer.

Se asegura que Grinyi vive aún en el Sur de Hungría.

Otro periódico alemán asegura que el inventor de los fósforos químicos es Juan Federico Kammerer, de Ludwigsburgo (Wutemberg), que tuvo la idea de usar el fósforo durante una prisión de seis meses que sufrió por motivos políticos en 1832.

El templo de la plaza Navona está edificado sobre los cimientos del antiguo lupanar ó casa de las mujeres de mala vida, y allí se muestra aún el lugar en donde se quiso exponer a la Santa a la vergüenza pública, y donde sucedió el milagro de crecerle los cabellos que tan castamente la cubrieron. Era ya entonces la plaza Navona, como ahora, un antiguo mercado.

Las sencillas *Giócaras* de los alrededores de Roma nos contaron con el poético lenguaje del Dante y de Ariosto, con aquel lenguaje que ellas llaman *lingua di Dio*, la historia de Santa Inés y el episodio de los cabellos de la santa virgen; y más de una linda joven que cubre su cabeza con el blanco adorno y enrolla su preciosa trenza de ébano en un puñal de plata, os responderá si la llamais con el nombre *Agnésina*, pues Inés es una de las Santas romanas a la cual tiene más devoción la Ciudad Eterna y su comarca...

Es Santa Inés abogada para conservar la pureza, y por esto en tiempos más dichosos que los nuestros, en aquellos siglos de fe, las testas coronadas bautizaban a sus hijas con el nombre de Inés, siendo pocas las familias nobles de Europa que no contaran entre sus hijas alguna que llevara el nombre de la virgen y mártir romana.

FRANCISCO DE PAULA CAPELLA.

El inventor no obtuvo gran provecho de su descubrimiento, á pesar de todos sus esfuerzos. Como no existían entonces los privilegios de invención, los competidores le hicieron cruda guerra, y para colmo de males se prohibió su fabricación en 1835 como peligrosa.

Esta prohibición fué muy pronto levantada, cuando se probó que los temores de peligro resultaban exagerados; pero el inventor, afectado por tantas contrariedades, perdió la razón y murió en 1857 en una casa de locos de Ludwigsbourg.

Hoy día el uso de los fósforos está extendido por el mundo entero.

## AYUNTAMIENTO DE PAMPLONA

### Sesion del 24 de Enero

Fuó presidida por el señor alcalde D. Agustín Blasco y se redujo á lo siguiente:

#### Orden del dia

Acta de la sesion anterior. Aprobada.  
Cuentas y libramientos. Aprobados.  
—D. Ezequiel Larrea, maestro ebanista, solicita se le coloque en turno.

A la comision de Fomento para que lo tenga en cuenta.

—Terminado el despacho ordinario, el Sr. Roncal dió cuenta, á nombre de la comision de Gobierno, del fallecimiento del conserje del matadero de cerdos, señor Labiano, y de que la comision, estimando urgente la provision de este cargo, habia designado provisionalmente á Manuel Guerra para desempeñarlo interin se hiciera el nombramiento definitivo.

El Ayuntamiento quedó enterado.

—El Sr. Alcalde dió cuenta de que, habiendo estado expuestas al público hasta el 20 del actual con arreglo á lo prevenido en el art. 26 de la ley electoral de Senadores de 8 de Febrero de 1877, las listas de que trata el art. 25 de la expresada ley, no se habia presentado reclamacion alguna sobre las mismas; y se acordó constara así.

Y no habiendo más asuntos que tratar se levantó la sesion.

## LA PROVINCIA

En la administracion de este periódico se halla á disposicion de su dueño un rosario que se encontró anteayer una niña, cuyo padre nos lo ha entregado rogándonos que anunciemos su hallazgo.

Agradeceríamos á nuestros colegas locales que, si no tienen inconveniente, reprodujeran este aviso, para que más fácilmente llegue á noticia de quien perdió el rosario.

La guardia civil de Peralta ha denunciado ante el Juzgado municipal de Marcilla á los vecinos de la misma José María Caballero, Enrique Martínez y Teodoro Barbería por haberles sorprendido cazando con huron en el Soto del Puente.

En la presente semana quedará terminada en las obras del palacio de justicia la colocacion de las vigas de hierro que han de cubrir las bodegas de dicho edificio y servir de base para el pavimento del piso bajo.

Las vigas que cubren dicho departamento suman un peso de más de cien toneladas, y antes de colocarlas han sufrido diferentes pruebas para llegar á conocer sus condiciones de resistencia, dando los mejores resultados.

En Mendavia fué atropellada por un carro en la tarde del 21 del actual la niña, de nueve años de edad, Gregoria Zurbano Martínez, quedando la desgraciada en estado grave.

Los conductores del vehiculo, Leon Juvera y Juan Martínez (a) *Pilatos*, se encuentran detenidos y á disposicion del Juzgado municipal de dicha villa, que entiende en el asunto.

Sobre las tres de la tarde del 24 del actual, falleció en Villafranca la niña Mariana Arizu Arregui, á consecuencia de quemaduras que sufrió, segun noticias oficiales, por un descuido de su familia.

La guardia civil de Zudaire ha capturado en el pueblo de Larraona á José María Aramendia, natural de Echarrí-aranaz, reclamado por el Juzgado de instruccion de Pamplona, por heridas graves causadas á José Irujo en Bakaicoba.

Dicho sujeto ha sido puesto á disposicion del Juzgado de instruccion de Estella para su conduccion y entrega al de esta capital.

Segun dice un periódico, en los presupuestos generales del Estado se consigna el pago de algunos créditos corrientes relativos á pueblos de esta provincia, entre los cuales se halla uno para el Ayuntamiento de Tafalla, que está reconocido y mandado abonar hace ya tiempo.

Ayer tuvimos el gusto de recibir el número de *El Siglo Futuro* que nos faltó el miércoles. Nos dedica cerca de tres columnas de la primera plana y tres y media de la segunda.

Mañana, Dios mediante, le correspondemos dándole la contestacion que merece.

Los catdráticos del instituto de Pamplona han conseguido que se les concedan iguales derechos pasivos que á los demás de su clase.

A 215 asciende el número de las personas que en la última temporada fueron atacadas de la *grippe* en Larraga.

Han fallecido diez adultos y tres niños.

El Senado ha aprobado sin discusion las actas de la eleccion parcial efectuada recientemente en esta provincia.

El alcalde de Ayegui participa que en la noche del 20 del actual se promovió una reyerta entre los jóvenes Florencio Murdin y Félix Lanz, al primero de los cuales le fué ocupado un puñal.

Ambos fueron detenidos.

En la misma noche, el joven Inocencio Hermoso atentó contra el juez municipal, sacando de la taberna una pistola de dos cañones, pero, al levantar uno de los gatillos, se echó sobre él el padre de dicho juez, D. Isidro Tolledano, y agarrándole los brazos, pudo evitar que disparase contra su hijo.

El arma fué recogida.

Momentos despues se personó en la taberna todo el Ayuntamiento, que á la sazón se hallaba reunido en la casa del alcalde, por temer alguna alteracion del orden, y detuvo al citado joven, que ingresó en la carcel despues de intentar inútilmente fugarse.

Más tarde fueron de Estella dos parejas de la guardia civil, de las cuales una llevó los detenidos á dicha ciudad y la otra quedó en Ayegui en prevision de que ocurriera algun otro suceso desagradable.

En una casa de la calle de Mercaderes entró ayer un hombre que no llevaba, por las trazas, buenas intenciones.

Una criada dió voces, y el visitante huyó, pero fué detenido por el conocido industrial D. Regalado Cabasés.

Parece que ha sido detenida la mujer que se dedicaba á dar timos pidiendo á nombre de otras personas.

Parece (segun dice un periódico local) que la comision de Fomento ha acordado comprar para las corridas de San Fermín, seis toros de las ganaderías de Carriquiri, Diaz y Lizaso, tres de Zalduendo y seis de la de Lopez Navarro, del Colmenar.

Respecto á esas, está ya contratado Mazantini, y hay gran empeño en que venga el Guerra.

#### Servicio militar para el dia 25

Parada.—Cantabria, 1.º turno.  
Jefe de dia.—D. Timoteo Altaras, Comandante de Constitucion.

Hospital y provisiones.—Cantabria, 8.º capitán.

Traje.—De diario.  
Imaginaria de Jefe de dia.—D. Gaspar Perez, Comandante de Numancia.

## Seccion religiosa

### La conversion de San Pablo

No contento éste con perseguir á los discípulos del Crucificado en Jerusaíen, pidió cartas al Senhedrin para ir á Damasco, y traer pesos á cuantos cristianos encontrase en la ciudad y su tránsito.

Pero el Señor, que habia determinado hacer de un perseguidor de su Iglesia un celoso Apóstol de su doctrina, al acercarse á las puertas de Damasco por medio de un rayo de luz le hizo caer en tierra, y le dijo: "Saul, Saul, por qué me persigues? A lo que éste contestó: "¿quién sois vos, Señor? y el Salvador le respondió: "Yo soy Jesús á quien le persigues; pero en vano tiras coques contra el aguijón. Vé á la ciudad, y hallarás á un hombre llamado Ananias: él te instruirá en la doctrina que quiero que de hoy más prediques."

Habia quedado ciego el Santo, y llevado por la mano á casa de Ananias, fué instruido y bautizado, recobró tambien la vista, y desde luego comenzó á predicar que Jesucristo crucificado, á quien él habia perseguido, era Hijo de Dios, el Mesías deseado. Sucedió este acontecimiento el año 36.

Viernes.—*Santos Juventino y Máximo, mártires, Proyecto, obispo, Marino, y Donato, Sabino y Agape, mártires.*

En San Fermín de Aldapa.—Solemne novena en honor de Nuestra Señora de Lourdes.—A las seis de la tarde Rosario, novena, plática por un R. P. Misionero, y gozos cantados.

En San Saturnino.—Cuarenta Horas.—A las cuatro de la tarde se expondrá S. D. M., reservándose terminado que sea el ejercicio de la Preciosa Sangre.

### APOSTOLADO DE LA ORACION

ORACION COTIDIANA PARA ESTE MES.

¡Oh Jesús mío! por medio del Corazon immaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente dia, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de nuestro Sagrado Corazon.

Os las ofrezco en especial, para que nuestros corazones se inflamen más y más cada dia en vuestro amor, y propaguen á otros muchos tan divinos incendios.

#### PROPÓSITO.

Empezar con nuevos bríos espirituales el nuevo año, cumpliendo con más perfeccion nuestros respectivos deberes.

## Ultima hora

### TELEGRAMAS

(DE NUESTRO SERVICIO PARTICULAR)

#### Lo de los ducados

Madrid 24 (7,15 n.)

Ha continuado en el Congreso el debate sobre la concesion de los ducados de Terranova y Monteleon.

El conde de Xiquena ha circunscrito sus ataques á la conducta de Maura diciendo que su negligencia le ha obligado á tratar el asunto en la Cámara.

Maura se ha defendido aseverando que él no ha hecho más que cumplir estrictamente con su deber.

#### Una proposicion

Madrid 24 (8,40 n.)

Congreso proposicion préstamo Banco militar limitado 8 por 100 interés preferencia interviniendo corredor fuerza escritura. (*Textual.*)

Madrid 24 (9,20 n.)

#### Cátedras de Religion

El Consejo de Instruccion pública ha emitido hoy dictámen sobre el establecimiento de la cátedra de Religion en los Institutos. Las bases de este dictámen son las que ya ha dado á conocer en resumen la prensa.

#### Actitud de Puigcerver

En caso de que sea imposible suprimir los consumos, Puigcerver se resistirá á una transaccion.

## TELEGRAMA DE LA BOLSA

Madrid 24 (5,45 t.)

### BOLSA DE MADRID.

Deuda perpetua al 4% interior . . .	72,40
Id. id. fin corriente . . .	72,45
Deuda perpetua al 4% exterior . . .	81,55
Acciones del Banco de España . . .	384,00
Deuda amortizable al 4% . . .	81,95
Compañía arrendataria de Tabacos . .	178,00
Billetes de Cuba (1886) . . .	110,20
Id. id. (1890) liberadas . . .	98,90

### CAMBIOS SOBRE EL EXTRANJERO.

Paris, á la vista . . . . . 11,20

### TELEGRAMA DEL BOLSIN.

Madrid 25 (12,30 m.)

### BOLSA DE MADRID.

Deuda perpetua 4% interior . . .	72,40
Id. id. fin próximo . . .	72,65
4% exterior, contado . . .	81,55

### BOLSA DE BARCELONA.

Interior, fin corriente . . . . .	72,47
Exterior, fin corriente . . . . .	81,55

### BOLSA DE LONDRES.

4 por 100 exterior fin de mes . . . . 74,00

### BOLSA DE PARIS.

4% exterior, fin corriente . . . . .	78,65
3% francés . . . . .	102,35

BENARD Y C.ª { Madrid: Juan de Mena, 3.  
Paris: Place de la Bourse, 8.

Representante en esta plaza el Corredor de comercio D. Antonio Garcia Peña, Pozo-blanco 6, 3.º, y Plaza de la Constitucion 26, bajo, teléfono núm. 127.

## ANUNCIOS

### ESCUDOS PARA ESCUELAS

En esta librería se ha recibido el escudo metálico en alto relieve y colores, modelo Sanchez-Covisa, aprobado oficialmente, con su correspondiente bandera y asta. Se vende á 12,50, 15, 20 y 25 pesetas el juego completo.

Véase en la cuarta plana el anuncio titulado "Libros para escuelas."

## Venta de casa

EN PUNTO CÉNTRICO DE ESTA CIUDAD

Se vende la señalada con el número 15 de la calle Mercaderes.  
Detalles de venta, Calceteros número 12.

## Coleccion de cánticos

que contiene el Rosario de la Aurora, Salve Regina, Credo y Gloria en latin para la Misa, himnos y letrillas al Santísimo Sacramento, Corazon de Jesús y María Santísima, salmos de Vísperas y responsos.

Se vende á 20 céntimos de peseta en la Administracion de este periódico. Comprando diez ejemplares á 15 céntimos cada uno.

## L. Dutor,

CIRUJANO-DENTISTA

Siempre garantiza la perfecta pronunciacion y masticacion con sus dentaduras artificiales.

8, PLAZA DEL CASTILLO, 8

## NOVUM VENI MECUM

Sacerdotum, sive preces matutinae et vespertinae, ante et post Missam atque selectae devotiones sacris indulgentiis ditatae accedit Tabula Rubricarum et Benedictionum collectio.

Se vende á 1,50 pesetas encuadernado en tela, corte encarnado, y 2,10 en badana, corte dorado.

## Aviso

A carreteros, arrieros y público en general participo: que desde el dia 16 del presente mes abro en el pueblo de Huarta una posada y café con el título de "La Estrella", en la que encontrarán las personas que me favorezcan economía, decencia y buen trato.

Justo Laquidain.

### LA VERDADERA

## Medalla electro-magnética Carolus

Las personas que deseen adquirir la medalla indicada, podrán hacerlo por igual precio que en Barcelona, en la Administracion de este periódico. Su precio, 5 pesetas.

## VENTA DE UN MOLINO HARINERO

EN PAMPLONA.

Se admiten proposiciones de compra del molino harinero titulado de la Magdalena con sus adherentes, extramuros de esta ciudad, montado recientemente en cilindros, en el cual pueden molerse diariamente 12.000 kilogramos de trigo, en la Notaría del Licdo D. Salvador Echaide, Plaza del Castillo número 39, 1.º, hasta el dia 31 de los corrientes, proposiciones que habrán de someters á la resolucion de la Junta de acreedores, con reserva en ella de la facultad de aceptar la que estime más conveniente á sus intereses ó de rechazar todas sin distincion.—Pamplona á 5 de Enero de 1895.—Salvador Echaide.

## Regalos

Los mejores chocolates con regalos se venden en los

ULTRAMARINOS de SEGUNDO RODRIGUEZ

Mayor 12—Pamplona.

Véase el anuncio de cuarta plana.

## OBRAS DE SEBASTIAN KNEIPP

PÁRROCO DE WÜRSHOFEN.

Atlas de las plantas usadas en el sistema hidroterápico Kneipp, version española de D. Francisco G. Ayuso.—Edicion I, que consta de 20 láminas en fototipia, con su correspondiente texto. En tela, pesetas 7,50.—Edicion II en cromofototipia. Consta de 41 láminas al texto. En riquísima encuadernacion en tela, pesetas 14.

El Cuidado de los Niños. Avisos y consejos para sanos y enfermos, ó reglas para vivir conforme á la sana razon y curar las enfermedades segun los preceptos de la naturaleza. Version española de D. Francisco G. Ayuso. Un tomo en 8.º en tela, pesetas 3,50.

Método de Hidroterapia ó mi cura por el agua. Version española por D. F. G. de Ayuso. Encuadernado en tela, 5,50 pesetas.

Cómo habeis de vivir. Avisos y consejos para sanos y eutermos ó reglas para vivir conforme á la sana razon y curar las enfermedades segun los preceptos de la naturaleza. Version española por D. F. G. de Ayuso. Encuadernado en tela, 5,50 pesetas.

Manual práctico y razonado del sistema hidroterápico de Kneipp, por N. Neuens, Párroco de Bivange. Version española de D. Gustavo Gili y Roig. Precio, 3 pesetas.

Se venden en la Administracion de este diario.

## A los organistas

Terminada la impresion de la Misa á tres voces y coro (que consta de 64 paginas en folio), compuesta por D. B. Traver, se avisa á las muchas personas que deseaban se completase dicha obra, que pueden adquirirla á 2 pesetas ejemplar dirigiendo los pedidos á la Administracion de este periódico. Se remite por el correo, aumentado su precio en 25 céntimos de peseta.

IMPRENTA DE ERICE Y GARCÍA

Estafeta 31.

# Zapatería de J. Llorente

MAYOR 19

Este taller, montado con todos los adelantos más perfectos en su ramo, ofrece a su numerosa clientela y al público en general, un grande y variado surtido de calzado, que, en clases y precios es imposible la competencia.

Tenemos botas de becerrillo, para señora, desde 5 pesetas en adelante. De chanclo, para caballero, y de una pieza, para militares, á 8 pesetas. Para niños de 4 á 12 años, de 12 á 15 reales.

Nota. Se garantizan todos los calzados de esta casa por ser construidos en ella, y se hace toda clase de composturas.

VENTA DE CALZADO AL POR MAYOR Y MENOR

## PASTILLAS PARA LA TOS DEL DR. KLEIN

AUTOR DE LAS PASTILLAS NIELK

Remedio seguro para calmar toda clase de tos, por rebelde y crónica que sea, ya provenga de simples resfriados ó catarrós, ya de bronquitis, tisis, coqueluche, etc. No contienen opio ni morfina.

ESPECIALIDADES DEL MISMO AUTOR  
DEBILIDAD, CONSUMCIÓN, RAQUITISMO, ESCRÓFULA, &  
**ANEMIA PASTILLAS FOSFATADAS DR. KLEIN**

CATARRO, SOFOCACIÓN, DIFICULTAD DE RESPIRAR  
**ASMA LICOR ANTIASMÁTICO DEL DR. KLEIN**  
Y GOTAS CALMANTES DEL DR. KLEIN

El LICOR cura radicalmente la enfermedad; las GOTAS calman de momento el ataque.  
VENTA.—D. Abandio Irisarri, Zapatería 36.—Dr. Valencia, Bolsas 15.—Dr. Mercader, Curia 2.—D. Felipe Irarita, S. Nicolás 18.—D. Joaquin Aguinaga, Zapatería 18.—D. M. Martínez, Chapitelá, 15.—Autor **Dr. KLEIN, Escudillers 82, Barcelona.**

Ejercicio de perfeccion y virtudes cristianas por el V. P. Alonso Rodriguez, de la Compañía de Jesús. Nueva edición ajustada á la que en 1615 salió en Sevilla revisada de nuevo por el mismo autor. Seis tomos en 8.º, encuadernados en tafilete, 9 pesetas. Encuadernados en tres volúmenes, 8, 25 pesetas.

### ANO CRISTIANO Ó EJERCICIOS DEVOTOS PARA TODOS LOS DIAS DEL AÑO

Escrito en francés por el P. Juan Croiset de la Compañía de Jesús, y traducido al castellano por el P. José Francisco de Isla de la misma Compañía. Adicionado con las vidas de los Santos y festividades que celebra la Iglesia de España. Última y completa edición, esmeradamente corregida y nuevamente adicionada con el Martirologio romano íntegro, los Santos recién aprobados, y un índice alfabético de los nombres de todos los Santos que pueden imponerse á los bautizados.

Esta obra contiene en los doce tomos primeros las vidas de los Santos de que reza la Iglesia; y en los demás se encuentran explicadas las dominicas del año y días de Cuaresma. Es obra muy instructiva y placentera. San Francisco de Sales dice, que la diferencia que vemos de la miseria puesta en nota á la cantada, es la que va del Evangelio á la vida de los Santos; pues en la vida de los Santos se ve el Evangelio práctico.

Consta la obra de diez y seis tomos en 8.º mayor y se vende en la Administración de este periódico á 40 pesetas encuadernada en tafilete.

### OBRAS DE LA LIBRERÍA RELIGIOSA DE BARCELONA

Siempre hay existencia, á los mismos precios de venta que señala el catalogo de dicha casa, de las siguientes:

	Pesetas
Estudios filosóficos sobre el cristianismo 3 tom.	9
Fabiola: por el Cardenal Wiseman, en tela	2,25
Las horas serias de un joven	1,25
Llave de oro ó serie de reflexiones que para abrir el corazón cerrado de los pecadores ofrece á los confesores nuevos el P. Claret	1,75
Manual de piedad, en relieve	1,50
La devoción al S. C. de Jesús, por Coiset, 2 t.	3
Introducción á la vida devota, por S. F.º Sales	1,50
Guía de pecadores, por S. P. Granada, 2 tomos	3
Combate espiritual, por el P. Escapion, 2 tom.	3
Entretenimientos espirituales de San Francisco	2,50
Historia universal de la Iglesia (Alzog) 4 tom.	11
Id. eclesiástica de España (Lafuente) 4 tom.	11
Colección de pláticas dominicales (Claret) 7 tom.	15,75
Ejercicios de San Ignacio de Loyola (Claret)	1,75
Id. id. id. (Ibargüenogitia) 2 t.	3
Curso de ejercicios espirituales por el P. Gual	1,75
Diferencia entre lo temporal y lo eterno	2,50
Manual de meditaciones, por el P. Villacastin	1,15
El Directorio ascético (Scaramelli) compendiado	2,50
El espíritu de San Francisco de Sales	2,50
Quadrupani, documentos para tranquilidad de las almas timoratas	1
Camino recto y seguro para llegar al cielo	1,25
El mismo, aumentado con la Semana Santa	1,50
Las Glorias de María, por S. A. M.ª de Ligorio	2,25
Ejercicio de perfeccion y virtudes cristianas, 3 t.	8,25
De la imitación de Cristo (Kempis) relieve	1,50
Visitas al Smo. Sacramento, á María Santísima y á San José, para todos los dias	1
Meditaciones para señoritas, en relieve	1,50
Un mes consagrado á María	1,15
Tratado de la tribulación por el P. Rivadeneira	1,50
Tratadito sobre las pequeñas virtudes	0,80

### COPIAS OLEOGRAFICAS

de cuadros de los más afamados pintores premiados en varios concursos y exposiciones

**Sagrado Corazon de Jesús**, por el P. Morell, de la Compañía de Jesús, tamaño 92 por 64 centímetros. Precio, 7 pesetas.

**Sagrado Corazon de María**, por el P. Morell, tamaño 92 por 64 centímetros. Precio, 7 pesetas.

**San José**, por Murillo, tamaño 88 por 60. Precio, 5 pesetas.

**Purísima Concepcion**, por Murillo, tamaño 89 por 62 centímetros. Precio, 5 pesetas.

**La Sagrada Familia**, por Rafael, tamaño 90 por 64. Precio, 5 pesetas.  
**Jesús ante Pilatos** y su sentencia. Mide 109 por 74 centímetros y se vende á 7 pesetas.

Se venden en la Administración de este periódico, Estafeta 31.

Azúcares, almidones, aceites, arroces, bacalaos, bujías, cafés,

### ULTRAMARINOS DE SEGUNDO RODRIGUEZ

CHOCOLATES CON REGALOS

En esta casa se venden los mejores chocolates con regalo de la acreditada marca de

**D. Manuel María Aramendía, de Valtierra (Navarra)**

En esta casa se dan los regalos más útiles, como son: cacerolas, ollas, fuentes, platos, cazos, chocolateras, tanques, jicaras, jarras, bañeros, orinales, vasos, copas, botellas, palmatorias, candeleros, saleros, azucareros, dulceras, fruteros, escupideras, floreros, juegos completos para café, para lavado y para té, toallas, manteles, servilletas, cubiertos de metal, cucharillas, cuchillos de mesa y de postre, licoreros, joyeros, esencieros, jarrones, centros de mesa, etc., etc.

Hay regalos para más de 100 libras y se dan vales para facilitar su adquisicion.

Analizados estos chocolates por mandado de sus competidores ha resultado que no hay chocolates con regalo de mejor gusto y sabor, y que ninguna sustancia nociva entra en su composicion.

En esta casa no se vende sino las mejores clases de chocolates con regalo dentro de cada uno de sus precios.

No confundir esta casa con otras que venden chocolates de dos clases en un mismo precio pues sólo vende las mejores clases de la marca de D. Manuel M.ª Aramendía dentro de cada uno de sus precios y es su

Representante principal, Segundo Rodriguez

NO EQUIVOCARSE

ULTRAMARINOS DE SEGUNDO RODRIGUEZ

MAYOR 12, PAMPLONA

Galletas, jabones, legumbres, sémolas, salchichon, licores, &

### PLIEGOS DE ESTAMPAS

que contienen de 50 á 200 y más cromos cada uno. Se venden á una peseta en la Administración de este periódico.

### LIBROS PARA ESCUELAS

En esta casa se han puesto á la venta, á precios muy arreglados, algunas de las obras que más aceptación han tenido por parte del Magisterio español y americano.

Todos estos libros, editados por la acreditada casa Hijos de Santiago Rodriguez, de Burgos, han merecido por sus excepcionales condiciones pedagógicas, morales y materiales, ser aprobados por R. O. y recomendados por la Autoridad eclesiástica.

Hé aquí los precios de algunos de ellos:

	Pstas.		Pstas.
Silabario San Antonio, en cartulina	0,60	Martinez de la Rosa, id.	9 docena
Catecismo por Astete, en id.	0,60	Urbanidades por A. S., id.	3
Tablas de sumar, restar, etc., en rústica	0,50	Lecturas morales, id.	10
Libro segundo, encuadernado	4	Festividades de la Iglesia, id.	10
Método nuevo por Besson, id.	5	Geometría, Paluzie, id.	9
El primer libro por id.	5	Carteles Flores, en papel	2,50 colección
Flouri, Catecismo histórico, id.	3,60	Id. id. encartonados	9
Amigo de los niños, id.	3,60	Colecciones muestras	2,25 una
Fabulas de Iriarte, id.	4,50	Papel pautado	4,50 resma
Id. de Samaniego, id.	4,50	Papel blanco, 3.ª	6
Juanito, id.	9	Cajas plumas, Eguren	1 caja
Hist.ª sagrada de Loriquet, id.	6	Paquete yeso	0,75 paquete
Nociones Aritmética, Fernandez, id.	10	Cajas de yeso	2 caja
Compendio, id., id., id.	6,50	Paquetes tinta	0,75 paquete
Libro de los deberes, Caballero, id.	11,50	Tablero contador	11 uno
Geografía, Sanchez Morate, id.	7	Tela para encerados una cara	3,50 vara
Építome, Academia, id.	10	Encerado cuadrado una vara	6 uno
Gramática de Herranz, id.	10,50	Colección grandes tablas	2 una
Páginas de la infancia	10 50	Cuentos morales para los niños	0,10 uno
Historia de España, Ibo Alfarro, id.	9,50	Obligaciones del hombre, encuadernadas	3 docena
Geografía pequeña, Paluzie, id.	9	Cajas de 12 pizarrines	0,25 una
Guía del artesano, id.	11	Tinteros de plomo sin tapa	3,50 docena
Viaje infantil, id.	9	Id. id. con id.	5
El Previsor, id.	11	Libros de asistencia de 50 hojas	2,25 uno
		Id. id. 100 id.	3,50
		Id. de matrícula de 50 id.	2,25
		Id. id. 100 id.	3,50

Depósito en Pamplona: Imprenta y Librería, Estafeta 31

### VISITAS AL SANTÍSIMO, Á LA VÍRGEN Y Á SAN JOSÉ

Hay varias clases que se venden á 4, 5, 6 y 10 reales, y en letra gorda á 6, 8, 10, 12 y 25 reales.

Los pedidos á la Administración de este periódico.

GRAN SURTIDO EN TODA CLASE DE ULTRAMARINOS

CASA PRINCIPAL EN ESTOS CHOCOLATES